

Working  
towards a clean  
and green  
Washington,  
DC

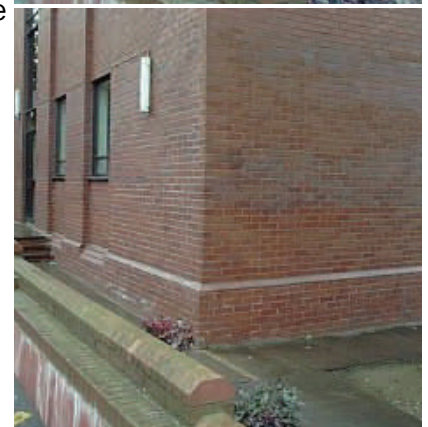
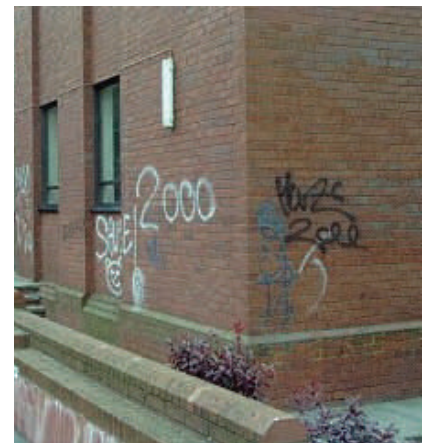
# GRAFFITI

- un dibujo o escritura rasgado, pintado o rociado sobre muros y otras superficies en lugares públicos.

**VEMOS EL GRAFFITI EN MUCHAS PARTES DE LA CIUDAD** sobre edificios, puentes de las carreteras, cercos, escritorios y más. El graffiti es una actividad ilegal, **constituye el vandalismo y es una ofensa por la que se detiene al autor.** Los residentes interesados del Distrito de Columbia pueden colaborar con los servicios de la ciudad para ayudar a prevenir el graffiti.

## ¿CÓMO PUEDO AYUDAR A PREVENIR EL GRAFFITI?

- La mejor forma de prevenir el graffiti es de borrarlo en cuanto aparece. Esto puede ser difícil de hacer a veces, pero la investigación nos indica que si se borra dentro de las 24 a 48 horas, el resultado es un índice casi nulo de reincidencia.
- Cultivar árboles u otras plantas cerca de un muro plagado de graffiti, lo cual ayuda a reducir el acceso al muro.
- Programar un mural artístico para cubrir un muro que continuamente está cubierto de graffiti. Es necesario primero recibir permiso del dueño del muro.
- Adoptar un lugar en su comunidad y asegurarse que se mantenga limpio y libre de graffiti. Los directores de escuelas pueden incentivar a los maestros a que adopten un lugar sobre el campo de la escuela.
- Pedir una presentación sobre graffiti para su organización comunitaria o una escuela local.
- Coordinar una campaña de concientización en una escuela local o en su comunidad. Para ayuda con esto o para más ideas puede visitar [www.graffitihurts.org](http://www.graffitihurts.org) o llamar a la Office of the Clean City (Oficina de la Ciudad Limpia).
- Pedir que se instale iluminación en las áreas oscuras que con frecuencia reciben graffiti llamando al Mayor's Citywide Call Center (Centro de Llamadas del Alcalde) al (202) 727-1000 o visitando [www.dc.gov](http://www.dc.gov).



Pictured above: Estas imágenes demuestran un muro antes y después de quitar el graffiti.



Pictured right: La imagen a la derecha indica la transformación de un muro en las calles 13 con U, N.W., antes plagado con graffiti, ahora un bello mural .

### OFFICE OF THE CLEAN CITY

Executive Office of the Mayor  
Office of the City Administrator  
1350 Pennsylvania Avenue,  
Northwest  
Suite 316  
Washington, DC 20004

Phone: 202-724-8967  
Fax: 202-727-5445  
CleanCity@dc.gov  
[www.CleanCity.dc.gov](http://www.CleanCity.dc.gov)



Government of the  
District of Columbia

## ¿CÓMO ME AFECTA A MÍ Y A MI COMUNIDAD EL GRAFFITI?

- Es costoso quitar el graffiti, y desvía los fondos recaudados de los impuestos de otras necesidades importantes como escuelas, calles, parques y proyectos para mejorar la ciudad.
- El graffiti produce un sentido de inseguridad en los residentes, reduce el valor de las propiedades alrededor y puede contribuir a una pérdida en el fomento comercial y el turismo.
- Son menos placenteros los lugares llenos de graffiti para los que quieran comprar o alquilar propiedad. Se vuelve más difícil la venta de propiedades.
- El graffiti daña las propiedades y manda el mensaje que a nadie le importa la comunidad, lo cual a su vez invita el crimen y la delincuencia callejera a su vecindad.

## ORGANICE UNA DEFENSA CONTRA EL GRAFFITI

Sus vecinos y usted pueden ser los “ojos” de su vecindad al observar, documentar y reportar sobre el graffiti al Centro de Llamadas del Alcalde al (202)727-1000.

### La siguiente información le ayudará a contrarrestar el graffiti:

- Hacer una lista del tipo de palabras, nombres y pintas que aparecen con mayor frecuencia.
- Documentar los lugares en los que aparece más el graffiti.
- Reportar lo que se encuentra al Centro de Llamadas del Alcalde al (202)727-1000.
- Involucrar a los jóvenes en todos los esfuerzos de prevención del vandalismo.
- Al observar a un edificio con pintas de graffiti, contactar al dueño de la propiedad, enfatizarle la importancia de quitar las pintas cuanto antes. Organizar un grupo de vecinos para ayudar a los propietarios a limpiar el graffiti rápidamente.
- Después de pintar un mural, es importante identificar a un grupo que haga el mantenimiento del mural, en particular si vuelve a aparecer el graffiti .

Muchos de los datos y las cifras en esta hoja provienen del sitio web Graffiti Hurts®, [www.graffitihurts.org](http://www.graffitihurts.org).

## CARGOS Y PENALIDADES DEL DISTRITO DE COLUMBIA

**DEFACING PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY.** La disfiguración de propiedad pública o privada incluye escribir sobre, dibujar sobre, o pintar sobre edificios, estatuas o monumentos. La máxima penalidad es una multa de \$1.000 y/o 180 días de cárcel. La persona hallada culpable o que viole esta provisión *además de lo anterior* podrá ser obligada a realizar servicio comunitario. (Código del D.C. 22-3312.01)

Los tribunales del Distrito de Columbia hallarán civilmente responsables de todos los pagos de anulación o multas impuestas a los padres o guardianes de la persona menor de edad si él o ella no está en capacidad de efectuar el pago en un plazo razonable el cual establecerá el tribunal.

*Traducción al español realizada en OLA, La Oficina del Alcalde para Asuntos Latinos*